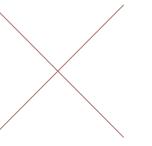


Heftig en toch zo zacht. Wondermooi, maar geheimzinnig. Vol temperament, en toch rustgevend. Vuur is het meest fascinerende element ter wereld. Wie het vuur temt en zijn knisperende kracht in huis haalt, geniet dagelijks van deze fascinatie.

We hebben ons bij ANIMO afgevraagd: hoe kan men dit bijzonder element een waardig kader geven? Een die zijn schoonheid recht aandoet en de werking onderlijnt, zonder teveel op de voorgrond te treden.

Het antwoord: Eenvoud is de allerhoogste vorm van vernuft. Koele natuursteen ontmoet hete kracht, moderne techniek ontmoet een oeroud natuurelement.

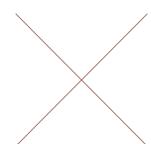
Ontdek de ANIMO design-highlights.  
Van pelletkachel tot houtkachel: elk model heeft zijn eigen karakter. En is zo onmiskenbaar Oostenrijkse kwaliteit.



Vif et pourtant si doux. Sublime mais mystérieux. Plein de tempérament - mais toujours aussi apaisant. Le feu est certainement l'élément le plus fascinant du monde. Celui qui apprivoise le feu et l'invite chez lui, bénéficie chaque jour de cet émerveillement.

Chez ANIMO, nous nous sommes demandés comment insérer cet élément particulier dans un cadre idéal, un cadre qui le mette en valeur en se fondant idéalement dans votre intérieur.

La réponse : La simplicité est ce qu'il y a de plus sophistiqué. Un design sobre, épuré exprimant des formes claires met parfaitement en valeur le rayonnement du feu. La pierre naturelle rencontre la force brûlante et la technologie de pointe rencontre un élément ancestrale.



Découvrez les points forts d'ANIMO.  
Poêle à pellets ou poêle à bois: chaque modèle a son propre caractère.  
« ANIMO » reste incomparable.



PURE

18 - 21



AVITO SLIM

22 - 25



AMITO

26 - 29



ARONDO

30 - 33



INTERNO

34 - 37

## PELLETKACHELS POÊLES À PELLETS

PURE - AVITO SLIM - AMITO - ARONDO - INTERNO

14 - 37



# COMBIKACHELS POÊLES MIXTES

ADUO - ADUO MULTIAIR

38 - 43



ADUO



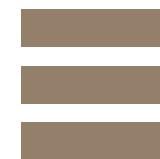
ADUO MULTIAIR

40 - 43

# HOUTKACHELS POÊLES À BOIS

LAVITA - ALUMO

44 - 55



LAVITA



ALUMO

46 - 49

50 - 53



Dynamische luchtregeling (DAR) zorgt voor gerichte luchttoevoer en een gecontroleerde, schone verbranding.

De installatie en positionering van uw kachel samen met de weersomstandigheden kunnen het debiet van de toevoerlucht - en daarmee ook het verbrandingsproces - beïnvloeden. Dynamic Air Regulation (DAR) regelt het toerental van de rookgasventilator automatisch en flexibel en zorgt zo voor een nog stillere werking, een bijzonder mooi en rustig vlammenbeeld en een geoptimaliseerde verbranding.

**Volgende kachels zijn uitgerust met dynamische luchtregeling:**  
AMITO, ARONDO



Dynamic Air Regulation (DAR) garantit une arrivée d'air optimale et une combustion contrôlée et propre.

Les conditions d'installation de votre poêle ainsi que les conditions météorologiques peuvent influencer la quantité d'air entrant et donc le processus de combustion. Le système DAR règle automatiquement et de manière flexible la vitesse de la soufflerie et assure ainsi un fonctionnement encore plus silencieux, une flamme particulièrement belle et calme et une combustion optimisée.

**Les poêles RIKA suivants sont équipés de Regulation Dynamique de l'Air :**

AMITO, ARONDO

# DYNAMIC AIR REGULATION

Uw kachel past zich aan.

Votre poêle s'adapte.



# ANIMO WIFI RE



## Uw kachel is verbonden.

Met ANIMO FIRENET by RIKA kunt u uw pelletkachel controleren en regelen wanneer, waar en hoe u dat wilt, vanaf elke pc en elk mobiel toestel met internetverbinding, ongeacht het besturingssysteem of de toepassing.

## Toegang via het internet.

ANIMO kachels kunnen gemakkelijk worden aangesloten op de Wifi van uw woning via de ANIMO WIFI RE module. Alle ANIMO pelletkachels en combikachels zijn compatibel met ANIMO WIFI RE.

## Controle op elk moment en van overal.

U hebt alleen een gebruikersaccount nodig op [www.animo-wifire.com](http://www.animo-wifire.com) die de veiligheid van uw gegevens garandeert dankzij de SSL-technologie.

**De volgende ANIMO-kachels kunnen worden uitgerust met de ANIMO WIFI RE module:**  
PURE, Avito slim, AMITO, ARONDO,  
ADUO, ADUO MULTIAIR



## Votre poêle est connecté.

Avec ANIMO FIRENET by RIKA vous avez la possibilité de contrôler et de régler votre poêle à pellets quand, où et comme vous le souhaitez et ce à partir de n'importe quel PC et appareil mobile connecté à Internet, indépendamment du système d'exploitation ou d'une application.

## Accéder par internet.

Les poêles ANIMO peuvent être facilement connectés au Wifi de votre maison via le module ANIMO WIFI RE. Tous les poêles à pellets et mixtes sont compatibles avec ANIMO WIFI RE.

## Piloter à tout moment et de partout.

Vous avez seulement besoin d'un compte utilisateur sur [www.animo-wifire.com](http://www.animo-wifire.com) qui garantit la sécurité de vos données grâce à la technologie SSL.

## Les poêles ANIMO suivants peuvent être équipés du module ANIMO WIFI RE.

PURE, Avito slim, AMITO, ARONDO,  
ADUO, ADUO MULTIAIR

Ontsteek het vuur met je telefoon

Allumez le feu d'une simple pression du doigt.





## Profiteer maximaal van uw warmte.

Een ANIMO kachel brengt een aangename warmte in uw huis. Het zou zonde zijn om hem slechts in één kamer te gebruiken! Met de MULTIAIR hebben we een technologie gecreëerd die elke vlam optimaliseert.

Dit betekent dat u met één kachel tot drie kamers tegelijk kunt verwarmen.

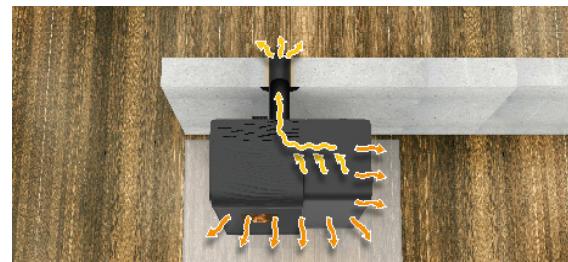
## Drievoudige warmteverdeling.

Dankzij de convectieventilators transporteert de optie MULTIAIR de door de kachel verwarmde lucht naar twee andere kamers. De ruimte waarin de kachel zich bevindt, wordt voornamelijk verwarmd door stralingswarmte.

## Geluidsarme verwarming.

De ventilator van de MULTIAIR maakt weinig geluid. Daarom kunnen kachels met het MULTIAIR systeem overal in het huis geïnstalleerd kunnen worden zonder dat er geluidshinder ontstaat.

.. kunnen uitgerust worden met de optie **MULTIAIR**. PURE, Avito slim, ADUO



## Profitez au maximum de votre feu.

Un poêle ANIMO apporte une chaleur agréable dans votre maison. Il serait dommage de ne l'utiliser que dans une seule pièce ! Avec le MultiAir, nous avons créé une technologie qui optimise chaque flamme. Vous pouvez ainsi chauffer jusqu'à trois pièces en même temps avec un seul poêle.

## Triple convection de chaleur.

Grâce aux souffleries de convection, l'option MultiAir transporte l'air chauffé par le poêle jusqu'à deux autres pièces. La pièce où se trouve le poêle est principalement chauffée par la chaleur rayonnante.

## Chaudage peu bruyant.

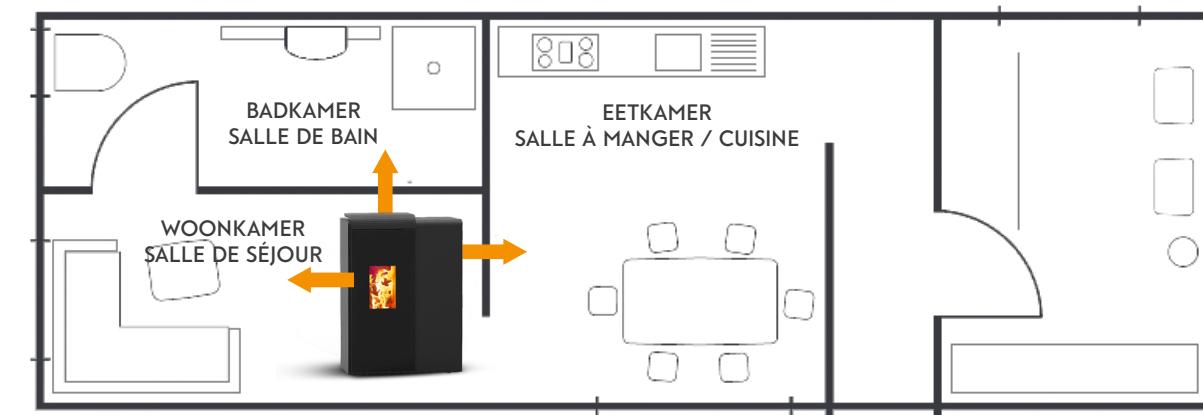
La soufflerie du MultiAir fait peu de bruit. C'est pourquoi les poêles avec système MultiAir peuvent être installés sans limite à n'importe quel endroit de la maison.

... peuvent être équipés de l'option MultiAir.  
PURE, Avito slim, ADUO

# MULTIAIR

Verwarm tot drie ruimtes tegelijk met uw kachel

Chauffez jusqu'à trois pièces à la fois avec votre poêle





PELLETKACHELS  
POÊLES À PELLETS



01

## COMFORT CONFORT

De grote pelletvoorraad zorgt voor een grote autonomie, zo kunt u een lange tijd verwarmen zonder de pellets te moeten bijvullen.

*Le grand réservoir à pellets garantit une grande autonomie, ainsi vous pouvez chauffer longtemps sans recharger.*

03

## NATUURLIJK NATUREL

ANIMO pelletkachels maken geen gebruik van een convectieventilator om de warmte te verspreiden. De warmte wordt verspreid via straling en natuurlijke convectie. Dit zorgt voor een bijzonder stille werking.

*Contrairement aux appareils utilisant des ventilateurs, la chaleur est diffusée par rayonnement et convection naturelle, sans nuisance sonore désagréable.*

05

## PREMIUM KWALITEIT QUALITÉ SUPÉRIEURE

Een vuurhaard in solide dikke materialen en een gietijzeren deur verhogen de duurzaamheid. De goede verbranding resulteert in een langdurig schone kachelruit.

*Une chambre de combustion en matériaux épais et solides et une porte en fonte augmentent la durabilité.*

02

## ALLERGIEVRIENDELIJK RISQUE D'ALLERGIES RÉDUIT

De ANIMO pelletkachels hebben standaard geen convectieventilator en verspreiden zo dus minder stof in de ruimte. Ideaal voor wie last heeft van allergieën.

*En renonçant aux ventilateurs de convection classiques, la diffusion de poussière est réduite au minimum naturel. Les poèles ANIMO sont donc particulièrement adaptés aux personnes souffrant d'allergies.*

04

## UTILISATION SIMPLE EENVOUDIG IN GEBRUIK

Dankzij het intuïtieve touch display zijn ANIMO pelletkachels bijzonder makkelijk in gebruik en intuïtief te bedienen.

*Les poèles ANIMO sont pilotés de manière particulièrement simple et intuitive au moyen d'un écran tactile ou d'un écran à touches.*

06

## UTILISATION SIMPLE EENVOUDIG IN GEBRUIK

Continue monitoring zorgt voor een maximum aan veiligheid.

*Contrôle continu garantit un maximum de sécurité.*

07

## GEBRUIKGEMAK CONFORT D'UTILISATION

Verhoog het comfort van uw Animo-kachel met opties: ANIMO ruimtevoeler met of zonder draad STROOMOP digitale draadloze ruimtevoeler ANIMO GSM-module ANIMO FIRENET by RIKA wifimodule

*Le confort d'utilisation de votre poèle à pellets ou mixte ANIMO peut être amélioré grâce à des accessoires optionnels : Capteur de température ambiante ANIMO Capteur radio température ambiante ANIMO ANIMO FIRENET by RIKA.*

09

## STIL SILENCIEUX

Het werkingsgeluid is gereduceerd tot een minimum: de kachel werkt standaard zonder convectieventilator en heeft een stille Schroefmotor.

*Une minimisation des bruits de fonctionnement pour une plus grande sérénité dans votre habitat.*

11

## RUIMTELUCHTONAFHANKELIJK INDÉPENDANT DE L'AIR AMBIANT

De meeste van onze ANIMO pelletkachels zijn ideaal voor passiefwoningen en huizen met mechanische ventilatie (systeem D).

*Les poèles ANIMO à pellets, mixtes et bois selon la version, sont indépendants de l'air ambiant et peuvent être installés dans les maisons neuves.*

08

## EFFICIËNT EFFICACE

De verbrandingstechnologie van de ANIMO pelletkachel garandeert maximale efficiëntie en zo dus ook een hoge milieuvriendelijkheid. De keramische ontsteking zorgt voor een opvallend kortere opstarttijd, lager elektriciteitsverbruik en een langere levensduur.

*La technologie de combustion des poèles ANIMO garantit des valeurs d'émissions minimales pour un rendement maximal et donc une compatibilité environnementale exceptionnellement élevée. Sur les poèles à pellets et mixtes, une bougie en céramique, dont la durée de vie est beaucoup plus longue, permet en outre un temps d'allumage nettement plus court ainsi qu'une consommation d'énergie beaucoup plus faible.*

10

## AUTOMATISCHE ASVERWIJDERING DÉCENDRAGE AUTOMATIQUE

De inspanning voor onderhoud wordt aanzienlijk gereduceerd dankzij het automatisch asverwijderingssysteem.

*L'effort pour l'entretien est considérablement réduit grâce au système de décendrage automatique.*

12

## DUURZAAM DURABLE

Energiebesparende componenten en een speciaal ontwikkeld controlessysteem garanderen een minimaal stroomverbruik.

*Des composants économiques en énergie et un système de contrôle spécialement développé garantissent une consommation d'énergie minimale.*

# PURE



De PURE is er voor uw comfort. Hij combineert elegantie en geniale functionaliteit: de kachel laat zich intuïtief sturen via het touch display of optioneel met de ANIMO GSM-module of de ANIMO FIRENET by RIKA . Bovendien reduceert hij het onderhoud tot een minimum dankzij de automatische asverwijdering. Met de extra grote pelletvoorraad kunt u bijzonder lang verwarmen.

*Le poêle PURE est là pour votre confort. Il combine l'élégance avec la fonctionnalité géniale: le poêle se fait régler intuitivement par l'écran tactile ou en option par le module GSM de Animo ou le ANIMO FIRENET by RIKA . De plus l'effort pour l'entretien est réduit grâce au décendrage automatique.*

*Le très grand réservoir à pellets vous permet de chauffer très longtemps sans devoir remplir.*



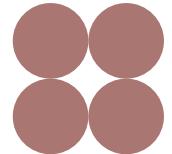
## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



# PURE

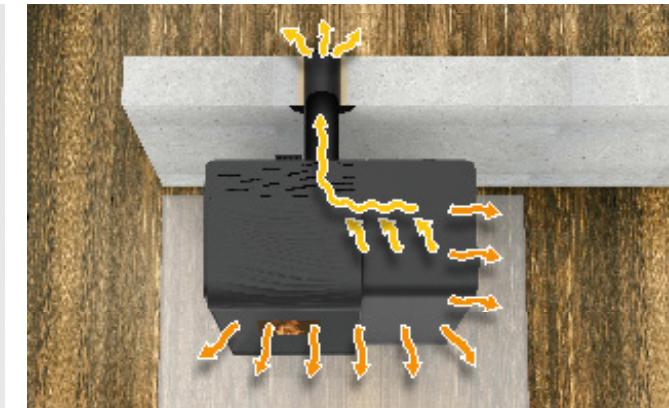
Een staaltje krachtige techniek.

Une technique puissante  
de forme finie.



Zwart staal  
Acier noir

Decor wit  
Décor blanc



3 - 10 kW | 92,7%



Touch-Display NL-FR  
Ecran tactile NL-FR



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



Automatische asverwijdering (kiprooster)  
Décendrage automatique (grille basculante)



Rustige, brede vlam  
Flamme large et tranquille



Eenvoudig onderhoud, efficiënte  
verbranding, 100% geluidsarm (stille motor)

Entretien facile, combustion efficace,  
100% silencieux (moteur silencieux)



Elektronische deuropener  
Ouverture de porte électronique



7 keuzes voor rookgasaansluiting  
7 choix pour le raccord de gaz de fumée



2x Multi Air (optioneel)  
2x Multi Air (en option)



ANIMO FIRENET by RIKA (optioneel)  
ANIMO FIRENET by RIKA (en option)



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Airwash  
Airwash



# AVITO SLIM



Met zijn elegante verschijning staat de Avito slim in het middelpunt van de belangstelling van elke ruimte waar hij staat. Tot 25% van de geproduceerde warmte kan worden gebruikt om aangrenzende kamers te verwarmen dankzij de intelligente herverdeling van de warme lucht.

*Avec son apparence élégante, l'Avito slim est au centre de l'attention quelle que soit la pièce dans laquelle il se trouve. Jusqu'à 25 % de la chaleur produite peut être utilisée pour chauffer les pièces adjacentes grâce à la redistribution intelligente de l'air chaud.*

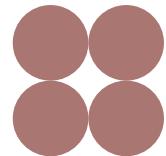




# AVITO SLIM

Een staaltje krachtige techniek.

Une technique puissante  
de forme finie.



Speksteen  
Pierre ollaire



Witte natuursteen  
Pierre blanche



## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



Avito slim is bijzonder gebruiksvriendelijk dankzij het geavanceerde touchdisplay. Verkrijgbaar in drie elegante uitvoeringen, drukt het design zijn stempel op elke woonkamer.

*L'utilisation d'Avito slim est particulièrement simple grâce à l'écran tactile de pointe. Disponible en trois versions élégantes, son design laisse sa marque dans tous les salons.*



2,5 - 8 kW | 90,4 %



Rustige, brede vlam  
Flamme large et tranquille



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Touch-Display  
Ecran tactile



Eenvoudig onderhoud, efficiënte  
verbranding, geluidsarm (stille motor)

*Entretien facile, combustion efficace,  
silencieux (moteur silencieux)*



Hoogwaardige natuursteen  
Pierre naturelle de haute qualité



1x Multi Air (optioneel)  
1x Multi Air (en option)



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets  
Avito slim: 49 l, 32 kg  
Avito slim SLIM: 55l, 36 kg  
Avito slim RAO: 51l, 33 kg



ANIMO FIRENET by RIKA (optioneel)  
ANIMO FIRENET by RIKA (en option)



# AMITO



Vorm en functie: meubel en verwarming. AMITO is veel meer dan een kachel. Hij past in elke ruimte en zorgt voor ontspanning thuis met een aangename warmte. Wonen en genieten is nog nooit zo perfect geweest.

*Forme et fonction : meuble et dispensateur de chaleur. AMITO est bien plus qu'un poêle. Il s'intègre avec charme dans chaque pièce d'habitation et enrichit les heures de détente à la maison d'une chaleur agréable et tranquille. Vivre et Profiter n'a jamais été aussi parfait.*

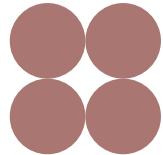




# AMITO

Een gracieuze geometrie

Une géométrie gracieuse.



De heldere vormen benadrukken het sobere ontwerp en kaderen het patroon van de vlammen. Tijdloze stijl en kwaliteit staan synoniem voor een lange levensduur en zorgen ervoor dat AMITO de vele meubeltrends overleeft.

*Les formes claires soulignent le design sans fioritures et encadrent efficacement le motif harmonieux des flammes. Le style intemporel et la qualité sont synonymes de longévité et permettent à AMITO de survivre à de nombreuses tendances d'ameublement.*

Speksteen  
Pierre ollaire



Witte natuurnsteen  
Pierre blanche



Zwart staal  
Acier noir



## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



Touch-Display  
Écran tactile



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



Eenvoudig onderhoud, efficiënte verbranding  
Entretien facile, combustion efficace



Meerdere keuzes voor rookgasaansluiting  
Multiples sorties de fumées possibles



ANIMO FIRENET by RIKA (optioneel)  
ANIMO FIRENET by RIKA (en option)



Ruimtevoeler (optioneel)  
Thermostat d'ambiance (en option)



DYNAMIC-AIR REGULATION



# ARONDO



Het slanke silhouet belichaamt eenvoudige elegantie. De fijne decoratie op de bovenkant voegt een vleugje stedelijke charme toe. ARONDO is zowel krachtig als discreet, en zijn innovatieve verwarmingstechnologie is gewoon indrukwekkend.

*La silhouette fine et féminine incarne l'élegance simple. L'ornementation délicate sur le dessus ajoute une touche de charme urbain. ARONDO est à la fois puissant et discret, et sa technologie de chauffage innovante est tout simplement impressionnante.*

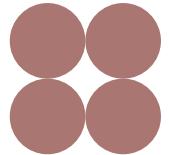




# ARONDO

Een oase van rust met unieke details.

Un havre de paix avec des détails uniques.



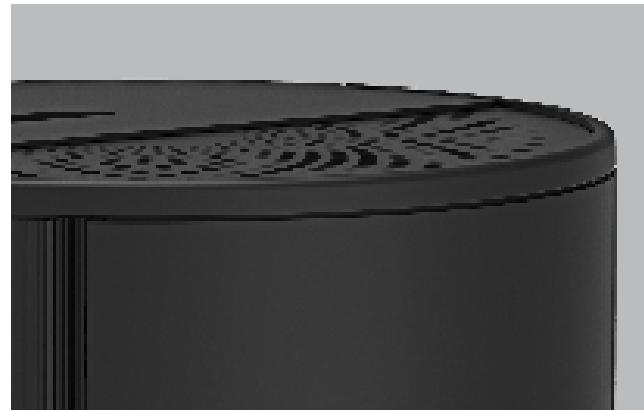
De zwarte stalen mantel omringt de heldere vlammen en benadrukt de kracht van het vuur. ARONDO's prachtige ontwerp past in elk decor. De bediening is eenvoudig en intuitief met een touch screen of de ANIMO WIFIRE (optioneel). Het product is ook zeer efficiënt - meer dan 90% rendement.

Zwart staal  
Acier noir



*Le corps en acier noir entoure les flammes vives et met habilement en valeur la puissance du feu. Le magnifique design artisanal d'ARONDO se fond dans tous les décors. Le contrôle est facile et intuitif grâce à un écran tactile ou à l'ANIMO WIFIRE (en option). Le produit est également très efficace - rendement plus de 90%.*

## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



Touch-Display  
Écran tactile



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



Eenvoudig onderhoud, efficiënte verbranding  
Entretien facile, combustion efficace



ANIMO FIRENET by RIKA (optioneel)  
ANIMO FIRENET by RIKA (en option)



Ruimtevoeler (optioneel)  
Thermostat d'ambiance (en option)



DYNAMIC-AIR REGULATION  
DAR

# INTERNO



De INTERNO is uitgerust met de modernste techniek, comfortabel aan de voorzijde te vullen en met zijn tijdloos design is hij een typische RIKA-innovatie. De INTERNO is ideaal geschikt om in een bestaande schouw geplaatst te worden, maar is net zo goed functioneel in een nieuwe situatie.

*L'INTERNO est doté d'une technique très moderne, pouvant être rempli de l'avant de manière confortable et incarne, via son design intemporel, une innovation typiquement RIKA.*

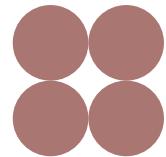




# INTERNO

Meesterstuk

Un design épuré et fascinant.



De bediening is simpel en intuïtief door het touchdisplay en/of de ANIMO FIRENET by RIKA. Het inbouwmodel wordt direct in de muur of schouw ingebouwd en gaat zo discreet op in het interieur.

Inbouwkachels functioneren zeer economisch: de zuinige verbranding, het minimale stroomverbruik en de mogelijkheid om meerdere ruimtes te verwarmen resulteren in zeer lage gebruikskosten.

Zwart staal  
Acier noir



## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



Touch-Display  
Écran tactile



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



Eenvoudig onderhoud, efficiënte verbranding  
Entretien facile, combustion efficace



ANIMO FIRENET by RIKA (optioneel)  
ANIMO FIRENET by RIKA (en option)



Ruimtevoeler (optioneel)  
Thermostat d'ambiance (en option)



DYNAMIC-AIR REGULATION  
DAR

*L'insert s'intègre directement dans le mur ou dans la cheminée et donc discrètement dans l'intérieur. La commande est simple et intuitive par l'intermédiaire de l'écran tactile et/ou du ANIMO FIRENET by RIKA .*

*L'insert s'intègre directement dans le mur ou dans la cheminée et donc discrètement dans l'intérieur.*





# ADUO



De combinatie van het comfort van pellets en de schoonheid van het houtvuur is eindelijk werkelijkheid geworden. Het hoge rendement en de verbrandingskwaliteit dragen bij tot het respect voor het milieu. De ADUO laat niets aan het toeval over. Het gebruik ervan wordt een puur plezier.

*L'alliance du confort des pellets et la beauté de la flamme des bûches est enfin devenue réalité. Son rendement élevé et sa qualité de combustion contribuent au respect de l'environnement, l'ADUO ne laisse rien au hasard. Son utilisation devient un pur plaisir.*



## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



# ADUO

Slimme samenwerking.

Association intelligente.



Speksteen  
Pierre ollaire

Witte natuursteen  
Pierre blanche

Zwart staal  
Acier noir



Touchdisplay  
Écran tactile



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



Eenvoudig onderhoud, efficiënte verbranding  
Entretien facile, combustion efficace



Automatische asverwijdering  
Grille de décendrage automatique



Meerdere keuzes voor rookgasaansluiting  
Multiples sorties de fumées possibles



2 MULTIAIR uitgangen (optioneel)  
2x MultiAir (pour ADUO MultiAir)



ANIMO FIRENET by RIKA (optioneel)  
ANIMO FIRENET by RIKA (en option)



Ruimtevoeler (optioneel)  
Thermostat d'ambiance (en option)

De voordelen van beide brandstoffen gecombineerd in één kachel. ADUO biedt de vlam van hout en al het comfort van een pelletkachel. Verwarmen is kinderspel dankzij de eenvoudige, intuitieve bediening en de volautomatische reiniging en brandstofherkenning. De ADUO MULTIAIR garandeert ook de gelijktijdige verwarming van meerdere kamers.

Les avantages des deux combustibles ont été réunis en un seul poêle - ADUO offre la flamme du bois et toutes les commodités d'un poêle à pellets. Chauffer devient un jeu d'enfant grâce à une utilisation simple et intuitive ainsi qu'au nettoyage et à la reconnaissance entièrement automatique du combustible. L'ADUO MULTIAIR garantit également le chauffage simultané de plusieurs pièces.



# LAVITA



Compact van buiten, ruim van binnen: onze LAVITA-houtkachel met massieve natuurstenen bekleding heeft een bijzonder ruime brandkamer - ideaal voor grote houtblokken en langdurig genieten van het vuur. Hij verwarmt zelfs grote ruimtes met gemak.

*Compact à l'extérieur, généreux à l'intérieur : notre poêle à bois LAVITA avec habillage en pierre naturelle massif dispose d'un espace intérieur particulièrement spacieux - idéal pour les grandes bûches et profiter longtemps de la flambée. Il chauffe aussi facilement les grandes pièces.*



## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



# LAVITA

Warmte die blijft.

La chaleur qui reste.



Speksteen  
Pierre ollaire



Dankzij de stenen bekleding kunt u urenlang genieten van een aangename, natuurlijke warmte, zelfs nadat het vuur uit is.

Grâce à son habillage en pierres, vous pourrez profiter pendant de longues heures d'une chaleur agréable et naturelle même après la fin de la combustion.



Manuele luchtregeling  
*Régulation confortable à une main de l'air de combustion*



Max. lengte houtblokken  
*Longueur maximale des bûches*



Natuursteen van hoge kwaliteit  
*Pierre naturelle de haute qualité*

# ALUMO



ALUMO brengt een gevoel van warmte en veiligheid in ieder huis. De extra grote ruit biedt een prachtig zicht op het vuur. De drie natuursteenuitvoeringen zijn niet alleen mooi, ze zorgen ook voor langdurige warmteopslag.

*ALUMO apporte un sentiment de chaleur et de sécurité à chaque maison. La vitre extra-large offre une belle vue sur le feu crépitant. Les trois versions en pierre naturelle ne sont pas seulement esthétiques, elles assurent également le stockage à long terme de la chaleur.*





# ALUMO

Het ultieme comfort.

Un confort total.



Speksteen  
Pierre ollaire  
  
witte natuursteen  
Pierre blanche



De ALUMO kan gemakkelijk met één hand worden bediend. Zijn hoogwaardige verbrandingskamer zorgt voor een aangename warmte, het geknetter van het vuur zorgt voor een gezellige sfeer in de woonkamer.

*LALUMO peut aisément être piloté d'une seule main. Sa chambre de combustion de qualité hautement performante assure une chaleur agréable, le crépitement du feu crée une ambiance chaleureuse dans la pièce d'habitation.*

## OVERZICHT EIGENSCHAPPEN PRODUCT VUE D'ENSEMBLE SUR LES PROPRIÉTÉS DU PRODUIT



Manuele luchtregeling  
*Régulation confortable à une main de l'air de combustion*



Max. lengte houtblokken  
*Longueur maximale des bûches*



Natuursteen van hoge kwaliteit  
*Pierre naturelle de haute qualité*

# ALUMO ANIMATIC

Zoveel luxe, zo simpel.  
Vrai luxe : si simple



TOT | JUSQU'À  
**50 %**  
MINDER HOUTVERBRUIK  
DE CONSOMMATION  
DE BOIS EN MOINS

\* vergeleken met een  
incorrect, manueel gebruik.  
Comparé à une utilisation  
manuelle non correcte



Het lichtje wordt groen.

*Le voyant lumineux passe au VERT.*



Het lichtje is permanent groen en/of geel als de toets wordt ingedrukt.

*Le voyant lumineux est en permanence VERT et/ou JAUNE lorsque l'on appuie sur la touche.*



Na activatie van de toets wordt het lichtje blijvend GEEL.

*Après l'activation de la touche le voyant lumineux est JAUNE en permanence.*

## OPSTART

Met het volledig automatische verbrandingsproces, werkt de ANIMATIC optimaal en snel vanaf het begin.

## DÉMARRAGE

Avec son processus de combustion entièrement automatique, l'ANIMATIC fonctionne de façon optimale et rapide dès le début.

## STANDAARD WERKING

Afhankelijk van de gekozen modus Power of Soft mode, zal de kachel zichzelf regelen om de optimale hoeveelheid lucht toe te voegen aan het verbrandingsproces en zo een optimale werking te garanderen.

**POWER modus (GROEN):** De kachel brandt met maximaal rendement en en hoog vermogen.

**SOFT modus (GEEL):** De kachel brandt met maximale efficiëntie en met minimaal vermogen.

De warmte is afhankelijk van de hoeveelheid hout in de kachel.

## FONCTIONNEMENT STANDARD

En fonction du mode choisi Power ou Soft, le poêle va se réguler afin d'apporter la quantité d'air optimale à la combustion et assurer ainsi un fonctionnement optimal.

**Mode Power (VERT) :** Le poêle brûle avec une efficacité maximale et une haute puissance.

**Mode Soft (JAUNE) :** Le poêle procure une efficacité maximale avec une puissance minimale.

*La chaleur dépend de la quantité de bois dans le poêle.*



Het lichtje knippert ROOD.

*Le voyant lumineux clignote uniformément en ROUGE.*

## VULFASE

Dankzij de volautomatische regeling geeft de kachel het ideale moment aan om hout toe te voegen.

## PHASE DE REMPLISSAGE

Grâce à la régulation entièrement automatique, le poêle indique le moment idéal pour remettre du bois.



Het lichtje blijft ROOD.

*Le voyant lumineux est en permanence ROUGE.*

## GLOEIFASE

Als de temperatuur van de brandkamer onder een bepaald getal zakt, dan houdt de kachel zijn gloeibed zo lang mogelijk aan - dit garandeert een lange warmte-afgifte.

## PHASE D'ALIMENTATION

Si la température baisse en dessous d'une certaine température dans la chambre de combustion, le système ANIMATIC va donc réduire les apports en air secondaire pour que les braises durent le plus longtemps possible, ce qui garantit une diffusion de la chaleur également plus longue.



Het lichtje is uit.

*Le voyant lumineux est éteint.*

## AFDICHTINGSFASE

Als de kachel niet in werking is, kunnen de luchtkleppen volledig gesloten worden, om een mogelijke afkoeling van de ruimte te verhinderen.

## PHASE DE FERMETURE

Si le poêle n'est pas en fonction, les arrivées d'air sont coupées afin que la pièce se refroidisse moins vite.

# ANIMO ACCESSOIRES | EQUIPEMENT ANIMO

## AFWERKINGEN | SURFACES



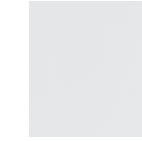
Speksteen  
Pierre ollaire



Witte natuursteen  
Pierre blanche



Acier noir  
Zwart staal



Décor blanc  
Decor wit

## BODEMPLATEN | PLAQUES DE SOL

**De basis voor elke kachel.** De gepatenteerde ANIMO glazen bodemplaten beschermen gevoelige vloerbedekkingen tegen vuil, tegen gebruikssporen en brand. Daarom zijn ze in de meeste gevallen de onmisbare basis voor de kachel.

De afdichting rondom verhindert het binnendringen van vuil, vocht of brandende deeltjes onder de vloerplaat.

Veiligere, stabielere positie van de kachel.

Ook verkrijgbaar als zwarte of metalen staalplaat.

Bescherming tegen vuil, beschadiging of brand.

**La base pour chaque poêle.** Les plaques de sol en verre brevetées ANIMO protègent les revêtements de sol sensibles de la saleté, de l'utilisation et des traces de feu. Elles sont donc, dans la plupart des cas, la base indispensable du poêle.

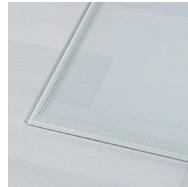
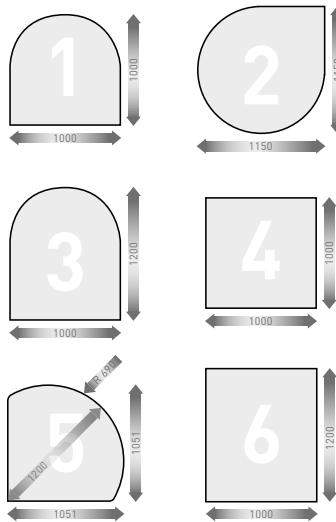
**Le joint périphérique empêche l'infiltration de saleté, d'humidité ou de particules incandescentes sous la plaque de sol.**

**Position plus sûre, plus stable du poêle.**

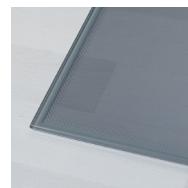
**Également disponible comme plaque en acier noir ou métallique.**

**Protection contre la saleté, les dommages ou le feu.**

Beschrijving   Description	
Vorm 1, halfronde, afmetingen: 100x100 cm Transparant, rookglas	Forme 1, semi-circulaire, dimensions: 100 x 100 cm Transparent, Verre fumé
Vorm 2, druppelvorm, afmetingen: 115x115cm transparant	Forme 2, forme de goutte, dimensions: 115 x 115 cm Transparent
Vorm 3, halfronde, afmetingen: 120x100cm transparant	Forme 3, semi-circulaire, dimensions: 120 x 100 cm Transparent
Vorm 4, vierkant, afmetingen: 100x100cm transparant	Forme 4, carré, dimensions: 100 x 100 cm Transparent
Vorm 5, kwartcirkel, afmetingen: 105x 105 cm Transparant, rookglas	Forme 5, quart de cercle, dimensions: 105 x 105 cm Transparent, Verre fumé
Vorm 6, rechthoekig, afmetingen: 120x100cm transparant	Forme 6, rectangulaire, dimensions: 120 x 100 cm Transparent



Transparant, grijs-wit raster  
Transparent, bordure opaline

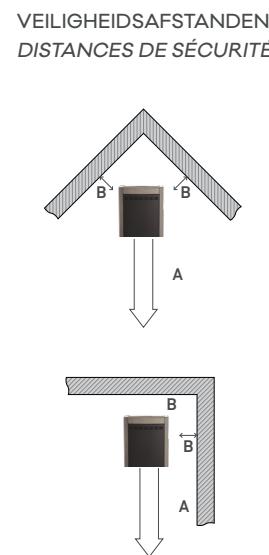


Rookglas, grijs raster  
Verre fumé, bordure grise

# TECHNISCHE GEGEVENS | DONNÉES TECHNIQUES

	LAVITA	ASCARO	ALUMO	ALUMO ANIMATIC	AKERO
<b>VERMOGEN   PUissance</b>					
Nominaal vermogen (DIN 18891)   Puissance nominale (DIN 18891)	kW	10	8	8	6
Minimaal vermogen   Puissance minimale	kW	5	4	4	3
T te verwarmen ruimte (afhankelijk v/d isolatie v/d woning) Capacité de chauffage (dépend de l'isolation de la maison)	m³	120–260	90–210	90–210	70–160
Energielabel   Label d'énergie		A+	A+	A+	A+
Pelletreservoir <sup>2</sup>   Réservoir à pellets <sup>2</sup>	l/~kg	–	–	–	–
Pelletverbruik   Consommation de pellets	kg/h	–	–	–	–
<b>GEWICHT   POIDS</b>					
Zonder mantel   Sans manteau	kg	165	130	130	140
Met steenmantel (bvb. speksteen)   Avec manteau en pierre (par ex. pierre ollaire)	kg	300	250	245	180
Accumulatiemassa (bvb. speksteen)   Masse d'accumulation (par ex. pierre ollaire)	kg	135	120	115	40
<b>UITVOERING   FINITION</b>					
ANIMATIC   ANIMATIC		–	–	X	–
Automatische asverwijdering   Décendrage automatique		–	–	–	–
Multi Air (aantal)   Multi Air (nombre)		–	–	–	–
<b>AFMETINGEN   DIMENSIONS</b>					
Afmetingen toestel   Dimensions de l'appareil					
H Hoogte   H Hauteur	mm	1152	1188	1115	1006
B Breedte   L Largeur	mm	578	530	530	506
D Diepte   P Profondeur	mm	470	427	433	474
Rookgasaansluiting   Raccordement gaz de fumée					
R-Ø Diameter   Diamètre	mm	150	130	130	130
RO-H Originele bocht aansluithoogte   Tuyau original hauteur de raccordement	cm	163	171	155	155
RO-T1 Originele bocht totale diepte   Tuyau original profondeur totale	cm	71	60	67	67
RO-T2 Originele bocht afstand tot achterwand   Coudé original distance jusqu'arrière	cm	24	17	20	22
RO-T3 Diepte v achterkant kachel tot midden rookgasbus	cm	13	21	19	17
Profondeur d'arrière du poêle jusqu milieu tuyau					
RO-S Originele bocht afstand zijdelings   Coudé original distance latérale	cm	29	27	27	25
R-H Aansluiting achteraan aansluithoogte   Raccord arrière hauteur de raccordement	cm	94	100	89	87
R-S Aansluiting achteraan afstand zijdelings   Raccord arrière distance latérale	cm	29	27	27	25
Aansluiting verse lucht   Raccord air frais					
F-Ø Diameter   Diamètre	mm	125	125	125	125
F-H Aansluithoogte   Hauteur de raccordement	cm	19	20	22	15
F-S Afstand zijdelings   Distance latérale	cm	29	27	27	25
F-T Afstand van midden van verseluchtaansluiting tot achterkant toestel	cm	–	–	–	–
Distance du milieu du raccord d'air frais jusqu l'arrière du poêle					
Aansluiting convectielucht   Raccord air de convection					
K-Ø Diameter   Diamètre	mm	–	–	–	–
K1-H / K2-H Aansluithoogte   Hauteur de raccordement	cm	–	–	–	–
K1-S / K2-S Afstand zijdelings   Distance latérale	cm	–	–	–	–
Veiligheidsafstanden   Distances de sécurité					
t.o.v. niet-brandbare oppervlakken (a/b)   vis-à-vis surfaces non-inflammables (a/b)	cm	40/10	40/10	40/10	40/10
t.o.v. brandbare oppervlakken en dragende wanden uit staalbeton (a/b) vis-à-vis surfaces inflammables et parois portants en béton acier (a/b)	cm	80/20	80/20	80/20	80/20

INTERNO	PURE	PURE MULTIAIR	PURE RAO	AVITO SLIM	AVITO RAO	AVITO MULTIAIR	ADEVO	AFORTO
7	10	10	10	8	8	8	9	9
2,5	3	3	3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
50–160	70–260	70–260	70–260	50–220	50–220	50–220	50–240	50–240
A+	A++	A++	A++	A+	A+	A+	A+	A+
36 ~/~10	76 ~/~50	76 ~/~50	76 ~/~50	55 ~/~36	51 ~/~32	49 ~/~32	47 ~/~31	31 ~/~20
tot / jusque 1,6	tot / jusque 2,4	tot / jusque 2,4	tot / jusque 2,4	tot / jusque 1,9				
140+30 (sokkel)	205	205	205	195	210	210	145	125
–	220	220	220	240	255	255	215	–
–	15	15	15	45	45	45	70	–
–	–	–	–	–	–	–	–	–
–	X	X	X	–	–	–	–	–
–	–	1-2	–	–	–	1	–	–
547	1145	1145	1145	1143	1143	1143	1050	1007
680	824	824	824	746	746	746	520	503
500 + 80	455	455	455	371	390	390	593	515
100	100	100	100	100	100	100	100	100
249	37	37	37	–	–	–	–	–
72	–	–	–	–	–	–	–	–
–	8	8	8	–	–	–	–	–
105	31	31	31	–	–	–	–	–
164	29	29	29	21,4	89,6	21,4	14,3	15,1
105	29	29	29	31,1	32	31,1	18,8	18
50	50	50	50	50	50	50	50	50
141	38	38	38	9,9	13,9	9,9	14,4	11,9
299	29	29	29	19,6	15,5	19,6	22,7	20,6
–	–	–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	100	–	–	–
–	–	–	–	–	1040	–	–	–
–	–	–	–	–	428	–	–	–
40/20	40/10	40/10	40/10	40/10	40/10	40/10	40/15	40/10
80/120	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20



VEILIGHEIDSAFSTANDEN  
DISTANCES DE SÉCURITÉ :



Importeur voor België en Nederland  
Importateur pour la Belgique et les Pays-Bas

# Stroomop

**stroomop.be**

Kattestraat 81, B-8520 Kuurne  
+32 (0)56 72 36 30 | [contact@stroomop.be](mailto:contact@stroomop.be)

Uw ANIMO°-PARTNER / Votre partenaire ANIMO°:

**stroomop.be**

2023 - Gedrukt met mineraalolievrije offsetinkten en 100% groene energie. Onder voorbehoud van technische en optische wijzigingen zoals drukfouten.  
2023 - Imprimé avec encres offset sans huile minérale et l'énergie 100 % verte Sous réserve de modifications techniques et visuelles ou d'erreurs de composition et d'impression.